



PRIRODNO-MATEMATIČKI FAKULTET  
Univerzitet u Novom Sadu

FACULTY OF SCIENCES  
University of Novi Sad

---

TRG DOSITEJA OBRADOVIĆA 3, 21000 NOVI SAD, SRBIJA (SERBIA)  
tel +381.21.455.630 fax +381.21.455.662 e-mail dekanpmf@uns.ac.rs web www.pmf.uns.ac.rs  
PIB 101635863 MB 08104620

Broj: 0601-49/15-81

Datum: 25.07.2016.

Predmet: Hemikalije za potrebe realizacije inostranih projekata, po partijama.

- dodatne informacije - pojašnjenja.

Poštovani,

Saglasno odredbi člana 63. stav 3. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik RS" br. 124/12, 14/15 i 68/15), na traženje pojašnjenja odnosno dodatnih informacija, dostavljamo sledeće odgovore:

1. Da li je potrebno ovlašćenje proizvodjača (u prvoj verziji se trazi a u verziji od 18.07. se ne pominje)?

**ODGOVOR:** Validna je verzija konkursne dokumentacije od 18.07.2016. godine, u kojoj se ne pominje ovlašćenje.

2. Za partije 11 SCBT i 17 abcam, procenjene vrednosti ( 262000 i 102000) su manje i od nabavnih, trebalo bi da budu minimum 310000 i 130000.

**ODGOVOR:** Komisija je opredeljena da ne treba menjati procenjene vrednosti utvrđene za partije broj 11 i 17.

3. Da li je Dozvola za stavljanje u promet opasnih hemikalija potrebno traziti od svih dobavljača, obzirom da samo neki zaista uvoze opasne hemikalije? Ostali dobavljači moraju da dokazuju da nisu u obavezi da imaju takvu dozvolu. Mozda je trebalo da naznacite za koje partije se ovaj dokument trazi.

**ODGOVOR:** Komisija za predmetnu javnu nabavku menja navedeni uslov tako da isti sada glasi:

"Dozvola za obavljanje delatnosti prometa opasnim hemikalijama izdata od strane jedinice lokalne samouprave ili Agencije za hemikalije za partije/stavke za koje je ista predviđena".

4. Nejasno je na sta se odnosi Sertifikat o kvalitetu od proizvodjača, na kvalitet hemikalija, standarde u proizvodnji ili neki ISO ili su to data sheetovi za svaku narucenu stavku?

**ODGOVOR:** Komisija menja navedeni uslov, u smislu da će, umesto traženog sertifikata o kvalitetu hemikalije, ponudjači biti u obavezi da dostave data sheet za ponuđene hemikalije.

5. Ugovore o zbrinjavanju ambalažnog otpada može da ima firma koja je deklarisala otpad veci od 1000kg na godisnjem nivou. Postoji opasan i neopasan otpad, pa akreditovane firme za zbrinjavanje otpada mogu da rade jedan ili drugi, ne oba. Neopasan otpad je transportna ambalaža u vidu kartonskih i stiroporskih kutija, plasticnih folija za oblaganje i izolaciju, plasticnih kesa i kesica,

gel pakovanja za hlađenje a potencijalno opasan otpad je pojedinacna ambalaža u koju su upakovane hemikalije kao sto su plasticne kutije, staklene i plasticne flase i flasice i vajle. Kada firma dobavljac ima deklarisan otpad veci od 1000kg godisnje, treba da ima 3 Ugovora. Ugovor sa Nacionalnim operaterom za upravljanje ambalažnim otpadom, koji ne radi ništa, osim što naplaćuje državnu taksu za uravljanje otpadom. Zatim, Ugovor sa akreditovanom firmom za zbrinjavanje neopasnog otpada. I na kraju, Ugovor sa akreditovanom firmom za zbrinjavanje opasnog otpada. Firme koje godisnje imaju otpad manji od 1000 kg, oslobođene su ovakvih Ugovora na osnovu Pravilnika o ambalažnom otpadu koji se dobija od Nacionalnog operatera, a svoj otpad mogu predavati Gradskoj cistoci.

**ODGOVOR:** Komisija briše navedeni uslov, u pogledu poslovnog kapaciteta, iz teksta konkursne dokumentacije.

6. Partija br. 8 - HEMIKALIJE KVALITETA TIPA TORLAK ILI ODGOVARAJUĆE sadrži 41 stavku. Činjenica je da mali broj ponuđača ima mogućnost da ponudi sva dobra iz navedene partije. U skladu sa članom 10. Zakona o javnim nabavkama, Naručilac je dužan da u postupku javne nabavke omogući što je moguće veću konkurenčiju. Iz navedenog razloga molimo Vas, i predlažemo, da iz partije 8 izostavite u posebnu partiju stavke: 1, 4, 6, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 19, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 i time omogućite veću konkurentnost.

**ODGOVOR:** Komisija prihvata zahtev za izmenu konkursne dokumentacije i dosadašnje stavke 2,3,5,7,11,12,13,14,18,21,22,23,30,32,40,41 iz partije 8 - HEMIKALIJE KVALITET TIPA TORLAK ILI ODGOVARAJUĆE oblikuje u novoformiranu partiju 21 - POSEBNE MIKROBIOLOŠKE PODLOGE. Dosadašnje stavke 1, 4, 6, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 19, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 ostaju u okviru partije 8 pod postojećim nazivom.

7. Molim Vas da sledeće dve stavke izdvojite iz partije 4. jer nisu od proizvođača Thermo Fisher Scientific,

2	2 x 1.5 ml of 10x Optimized DyNAzyme™ EXT Buffer	F-514s
12	GelRed Nucleic Acid Gel Stain, 10,000X in water	

osim toga , proizvod Thermo Scientific Optimized DyNAzyme EXT Buffer, Detergent-free se više ne proizvodi, a

za stavku GelRed Nucleic Acid Gel Stain, 10,000X in water ne postoji distributer u Srbiji.

**ODGOVOR:** Komisija prihvata predlog, u smislu da se u partiji 4, stavke 2 i 12 brišu.

8. Na strani 37 konkursne dokumentacije, tražite da ukoliko je dokument na stranom jeziku, dostavimo overen prevod

Od sudskog tumača, na srpskom jeziku.

Zanima nas da li je prihvatljivo da sertifikate o kvalitetu za svaku stavku, dostavimo na engleskom, kao međunarodno prizantom dokumentu,

Radi lakše i efikasnije pripreme ponude, tako i zbog finansijske uštede svakog ponuđača, i sve to u skladu sa članom 18 ZJN koji glasi:

Naručilac može da doyvoli da se ponuda, u celini ili delimično, daju i na stranom jeziku, posebno u delu koji se odnosi na tehničke karakteristike,

kvalitet i tehničku dokumentaciju

**ODGOVOR:** U poglavlju IX Konkursne dokumentacije – UPUTSTVO PONUĐAČIMA KAKO DA SAČINE PONUDU, tačka 1. PODACI O JEZIKU NA KOJEM PONUDA MORA DA BUDE SASTAVLJENA menja se i glasi:

## **"1. PODACI O JEZIKU NA KOJEM PONUDA MORA DA BUDE SASTAVLJENA**

Ponuđač podnosi ponudu na srpskom jeziku.

Ukoliko ponuda sadrži dokument na stranom jeziku (osim engleskog jezika) obavezno je uz dokument dostaviti i prevod na srpski jezik, overen od strane sudskog tumača.

Za dokumenta koja su izvorno na engleskom jeziku, ne postoji obaveza dostavljanja prevoda na srpski jezik, overenog od strane sudskog tumača, stim što Naručilac zadržava pravo da u slučaju potrebe od ponuđača isto naknadno zahteva.

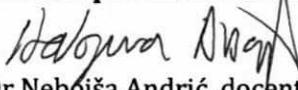
U slučaju spora relevantna je verzija ponude na srpskom jeziku."

**Gore navedene izmene konkursne dokumentacije i pratećih priloga, u predmetnoj javnoj nabavci br. 12/2016, u izmenjenom obliku (prečišćenom tekstu) biće objavljene na Portalu javnih nabavki i internet stranici Naručioca, u odgovarajućem formatu (pdf - excel).**

**KOMISIJA ZA JAVNU NABAVKU**

**BR.12/2016**

**Zamenik predsednika Komisije**



Dr Nebojša Andrić, docent